



ADRC Highlights

Asian Disaster Reduction Center Monthly News

Выпуск 394
Январь
2026

Темы номера

**Обращение,
посвященное Новому
2026 году**

Фусанори Миура,
Председатель
Азиатского Центра,
Снижения Рисков
Стихийных Бедствий

**Развитие
сотрудничества со
странами-членам**

ACDR 2025

**Участие в
международных
конференциях**

ИС-20/Форум высокого
уровня

**Азиатский Центр
Снижения Рисков
Стихийных Бедствий**

Хигасикан, 5 этаж, 1-5-2
Вакихамакайган-дори,
Тьюо-ку, Кобе
651-0073 ЯПОНИЯ

Тел.: 078-262-5540
Факс: 078-262-5546
editor@adrc.asia
https://www.adrc.asia/

© ADRC 2026

Обращение, посвященное Новому 2026 году

Здравствуйтесь! Поздравляю с наступившим Новым годом!

Прошлый год был ознаменован 30-летней годовщиной Великого Землетрясения Хансин-Авадзи, обрушившегося на префектуру Хёго 17 января 1995 года. К этой знаменательной дате была приурочена Азиатская Конференция по Снижению Рисков Стихийных Бедствий 2025 (ACDR2025), которая проходила в Токио.

Великое Землетрясение Хансин-Авадзи произошло в густонаселенном городском районе, причинив беспрецедентный ущерб. Это бедствие стало катализатором для коренного переосмысления особенностей городских сооружений, строительных стандартов и общественной инфраструктуры. Кроме того, поскольку в зону бедствия устремилось множество добровольцев со всей Японии, 1995

год также называют «первым годом волонтерства в области предотвращения стихийных бедствий». Этот опыт стал решающим поворотным моментом, изменившим политику Японии в области управления рисками стихийных бедствий со «сфокусированного на административных структурах реагирования» на «взаимную поддержку и объединение усилий с целью снижения рисков стихийных бедствий».

Великое Землетрясение в Восточной Японии, произошедшее 11 марта 2011 года, вызвало сильнейшее цунами, которое, распространившись на обширную территорию восточного побережья Японии, унесло бесчисленные жизни и разрушило населенные пункты. Эта катастрофа продемонстрировала исключительную эффективность спутникового дистанционного зондирования и наблюдений за Землей из космоса как средств оценки масштабов ущерба в условиях полной недоступности передаваемых с Земли данных. Кроме того, 2025 год был отмечен чередой серьезных катастроф в Азии. В марте в Мьянме произошло землетрясение магнитудой 7,7. С июня по сентябрь северная Индия переживала муссонные ливни. В октябре тайфун Матмо (№ 21) нанес разрушительный ущерб прибрежным районам Вьетнама. В ноябре тайфун Калмаэги (№ 25) обрушился на Филиппины, унеся огромное количество жизней. На фоне всех этих трагических событий главным вопросом, обсуждавшимся на конференции ACDR2025 был вопрос: «Что необходимо для спасения жизней?»

Конференция ACDR2026 запланирована на 28-30 октября этого года в Сингапуре. Надеемся, что конференция станет платформой для обмена между представителями стран Азии новыми научными достижениями, технологиями, ноу-хау и системами, связанными с предотвращением и смягчением последствий стихийных бедствий, что поможет спасти больше жизней и минимизировать материальный ущерб.

Азиатский центр снижения рисков стихийных бедствий (ADRC) продолжит свою работу по смягчению рисков стихийных бедствий в Азии. Планируем развитие различных усилий в этой области, включая обмен техническими и информационными ресурсами, связанными как с материальной, так и с нематериальной инфраструктурой, поддержку работы



Председатель ADRC
г-н Фусанори Миура

Continued

по укреплению потенциала противодействия бедствиям в местных сообществах, содействие развитию человеческих ресурсов.

Надеемся на вашу поддержку в текущем году.

Фусанори Миура
Председатель Азиатского Центра
Снижения Рисков Стихийных Бедствий

● Развитие сотрудничества со странами-членам

ACDR 2025

Азиатская конференция по снижению рисков стихийных бедствий 2025 (ACDR2025) прошла в Токио, Япония, с 17 по 19 декабря 2025 года. Тема конференции сформулирована как «Совместное создание устойчивости: на пути к устойчивому обществу, готовому к мега-катастрофам». Устроителем конференции выступил Кабинет Министров Японии. В офлайн формате в конференции приняли участие 131 человек, включая представителей 18 стран, международных организаций, научно-исследовательских институтов и НПО. Дополнительно 82 участника из 13 стран присоединилось в формате онлайн. В этом новостном выпуске представлен обзор основных моментов конференции.

Для углубления общего понимания относительно совместного формирования устойчивости в программу ACDR2025 включено четыре сессии:

1. Панельная дискуссия по вопросам повышения устойчивости к масштабным катастрофам.
2. Круглый стол, посвященный обсуждению достижений и задач повышенной сложности в области снижения рисков стихийных бедствий на уровне государств.
3. Сессия по технологическим инновациям.
4. Сессия по инклюзивному снижению рисков стихийных бедствий.

Открытие

Его Превосходительство Акама Дзиро, государственный министр по борьбе со стихийными бедствиями и политике в области океана, отметил возрастающие частоту и масштабность происходящих в мире бедствий и подчеркнул важность укрепления потенциала по снижению рисков стихийных бедствий, в том числе и в Азии. Он добавил, что через агентство по управлению рисками стихийных бедствий, которое планируется создать в 2026 финансовом году, Япония будет и дальше содействовать международному сотрудничеству в области снижения рисков стихийных бедствий и продолжит активно поддерживать исследовательскую деятельность Центра, а также укреплять внутреннюю систему управления стихийными бедствиями. Он также заявил, что укрепление потенциала реагирования на стихийные бедствия требует сотрудничества с частным сектором и использования передовых технологий, и выразил уверенность, что японские технологии, такие как инфраструктура предотвращения стихийных бедствий (например, плотины и дамбы), сейсмостойкое строительство зданий, а также технологии с использованием спутников и искусственного интеллекта,



(слева) Акама Дзиро, государственный министр по борьбе со стихийными бедствиями,
(справа) Председатель ADRC г-н Фусанори Миура

Continued

могут способствовать повышению потенциала предотвращения стихийных бедствий в странах Азии. В заключение г-н Акама выразил надежду, что настоящая конференция будет способствовать укреплению солидарности и сотрудничества в Азии не только в области предотвращения стихийных бедствий, но и в более широких сферах.

Профессор Миура Фусанори, председатель ADRC, пояснил, что «совместное укрепление устойчивости» лежит в основе сотрудничества между 33 странами-членами ADRC посредством разработки политики на основе фактических данных, совместимых систем данных о стихийных бедствиях и трансграничного сотрудничества в области раннего предупреждения. В качестве конкретных примеров он рассказал о продолжении совершенствования системы Страж Азии, спроектированной для быстрой оценки последствий стихийных бедствий с использованием спутниковых снимков, а также постоянное укрепление системы глобальных идентификационных номеров бедствий (GLIDE) для стандартизации и объединения информации о стихийных бедствиях по всему миру.

Панельная дискуссия

В панельной дискуссии на тему «Повышение устойчивости к мегакатастрофам для создания возможностей устойчивого развития» приняло участие пять экспертов, разделяющих мнение о том, что готовность к мегакатастрофам требует не только краткосрочных мер, но и долгосрочных и последовательных усилий. В ходе дискуссии была подчеркнута важность рассмотрения процесса восстановления после стихийных бедствий как ключевого момента для повышения общей безопасности и устойчивости общества.

Доктор ИТО Сигэру, президент ADRC и почетный профессор Токийского университета, опираясь на опыт, пережитый городом Кобе после Великого землетрясения Хансин-Авадзи, подчеркнул, что снижение рисков стихийных бедствий должно осуществляться комплексно, в сочетании с регенерацией городов и развитием местных сообществ. Он отметил, что сотрудничество между правительством, частным сектором и местными сообществами, а также интеграция мер по снижению рисков стихийных бедствий в процесс городского развития имеют важное значение для повышения устойчивости общества.

Профессор Кансайского университета международных исследований, доктор Мурата Масахико, представил в качестве примера «креативную реконструкцию» префектуры Хёго, подчеркнув, что этап восстановления является критически важной возможностью для подготовки к будущим стихийным бедствиям. Он пояснил, что перераспределение земель и создание открытых пространств способствовали повышению безопасности и устойчивости.

Доктор Музайлин Аффан, доцент Университета Сиах Куала в Индонезии, рассказал об уроках, полученных во время цунами в Индийском океане 2004 года в городе Ачех, отметив, что религия и вера послужили важными источниками психологической поддержки для выживших и помогли сплотить сообщества. Он подчеркнул, что уважение к местной культуре и ценностям может сыграть ключевую роль в повышении устойчивости.

Профессор Университета Эхеме, доктор Нетра Пракаш Бхандари, затронул тему восстановления Непала после землетрясения и подчеркнул важность восстановления по принципу «лучше, чем было». Применение этого подхода требует уважительного отношения к культурному наследию и традиционному жилищу.

Г-жа Исигаки Казуко, региональный директор отделения ООН-Хабитат в Азиатско-Тихоокеанском регионе, подчеркнула значимость «Народного процесса», отметив, что участие жителей в усилиях по восстановлению повышает устойчивость на уровне местных сообществ.

В завершение сессии г-н Огава Юдзиро, исполнительный секретарь ADRC и модератор панельной дискуссии, заявил, что не существует универсального решения для повышения устойчивости, и подчеркнул необходимость планов и политик, учитывающих местные реалии, включая культурные, географические и демографические факторы.



Ход панельной дискуссии

Continued

Заседание круглого стола

Заседания круглого стола состоялись 17-18 декабря 2025 года. В общей сложности было озвучено 19 отчетов и презентаций о прогрессе деятельности по снижению рисков стихийных бедствий, а также о задачах повышенной сложности, рассматриваемых на уровне государств. Среди выступающих были представители 16-ти стран-членов (Армения, Бутан, Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Фиджи, Япония, Республика Корея, Малайзия, Мальдивы, Мьянма, Папуа-Новая Гвинея, Филиппины, Сингапур, Таиланд, Турция и Вьетнам) и 3 представителя партнерских организаций (Секретариат ASEAN, Азиатский центр готовности к стихийным бедствиям (ADPC) и Экономическая и социальная комиссия ООН для Азии и Тихого океана (UNESCAP)).

Среди областей, в которых достигнут значительный прогресс, разработка и внедрение Национальных Стратегий и Планов по Снижению Рисков Стихийных Бедствий, реализация инициатив по Управлению Рисками Стихийных Бедствий, Управление Рисками Бедствий на Уровне Сообществ (CBDRM), а также планирование и подготовка к реагированию на чрезвычайные ситуации.

К числу общих проблем, с которыми сталкиваются члены и партнеры ADRC, относятся следующие: большое количество уязвимых населенных пунктов и объектов инфраструктуры; незавершенное внедрение систем раннего предупреждения о множественных опасностях (MHEWS); необходимость укрепления агентствами по управлению рисками стихийных бедствий технического потенциала для планирования и проведения операций по снижению рисков.

Рекомендованные программные меры направлены на активизацию обмена знаниями и информацией, внедрение технологических инноваций, расширение партнерских отношений с частным сектором.

Г-н Кита Кацухико, директор Отдела международного сотрудничества, Бюро ликвидации последствий стихийных бедствий при секретариате кабинета министров Правительства Японии, модератор круглых столов, предложил следующие меры для решения общих проблем: внедрение новых идей и предположений для борьбы с меняющимся характером рисков; укрепление международного сотрудничества; постоянное повышение потенциала; более широкое применение эффективных механизмов и технологий; принятие долгосрочной перспективы снижения риска стихийных бедствий; ускорение реализации Сендайской рамочной программы по снижению рисков стихийных бедствий.

В следующем выпуске мы представим вашему вниманию отчеты о 1-й и 2-й сессиях конференции.



Заседания круглого стола

● **Участие в международных конференциях**

ИС-20/Форум высокого уровня

От имени Кабинета министров Правительства Японии центр ADRC принял участие в 20-м Интегрированном Семинаре и Форуме высокого уровня Комитета по тайфунам ЭСКАТО при Всемирной метеорологической организации (ВМО), которые проходили со 2 по 5 декабря 2025 года в Макао, Китай. На этом мероприятии были освещены результаты работы Комитета по борьбе с

Continued

тайфунами, связанной с использованием спутников, искусственного интеллекта (ИИ) и сочетанием новых технологий для дальнейшего снижения последствий стихийных бедствий, вызванных тайфунами. На этом семинаре ADRC представила «Отчет члена-представителя Японии», в котором, в частности, рассматривался вклад космических технологий в усилия по снижению риска стихийных бедствий в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

В ходе Форума высокого уровня семь постоянных представителей Комитета по тайфунам (Камбоджа, Гонконг, Китай, Лаос, Макао, Китай, Малайзия, Филиппины и Таиланд) подтвердили, что использование спутников и искусственного интеллекта значительно улучшило работу системы мониторинга, прогнозирования и раннего предупреждения о тайфунах. На Форуме было сформулировано «Совместное заявление участников», в котором подчеркиваются четыре направления дальнейших действий:

1. Расширение сотрудничества по внедрению инициативы «Ранние оповещения для всех».
2. Продвижение обмена данными, знаниями и технологиями.
3. Продвижение применения технологий мониторинга и прогнозирования.
4. Содействие увеличению социально-экономической выгоды от услуг, связанных с тропическими циклонами.



Участники ИС-20/Форума высокого уровня

For Inquiries & Subscription Information

For more information or details regarding email subscriptions to this newsletter, please email editor@adrc.asia.